

**SULLA GOLPE DEL  
FRUMENTO  
MEMORIA  
PREMIATA  
DALL'ACCADEMIA...**

---

Giulio Sandri



SULLA  
**GOLPE DEL FEUMENTO**

*MEMORIA*

**PREMIATA DALL'ACCADEMIA**

**DI AGRICOLTURA COMMERCIO ED ARTI**

**DI VERONA**

**DI GIULIO SANDELLI**

**MEMO DI ESSA ACCADEMIA E DI ALTRI, E MEMO STAMPATO**

**DELL'IMP. REGIA LIBRERIA TRUSSI.**



---

**DALLA TIPOGRAFIA DI PAOLO LERANTI MODICENNE.**

Di questa Memoria presentata all' Accademia il primo Luglio e letta il 3 Agosto 1843, si mandò al Comitato Scientifico di Lova un conto, che si vide, non senza qualche errore di stampa, ristampato negli Atti del Congressi di Firenze e Grande Agenda Turca N. 79. La suddetta Commissione, che a quel Congressi fu eletta per esaminare tal conto, ne diede quel Rapporto che leggeva impresso nel Grande Agenda Lombardo-Veneto, Fascicolo di Dicembre 1843; nel qual Rapporto dell' autore delle Memorie si fecero poi alcune Osservazioni e dissensional, che leggansi nel Fascicolo di Marzo 1844 del medesimo Grande Agenda Lombardo-Veneto. Relativo a questa Memoria e pur il Dialogo sulla Geige riferito dal Paglia di Verona 15 Dicembre 1843, e dopo anche dal Grande editore l' Amico del Contadino: e vi si riferisce ancora la Nota letta all' A. S. Istituto Veneto, ed impressa nella Postata prima del Treve anno de' suoi Atti, ed essendo alcuni punti di altri ragionamenti dell' autore, contenuti nella Memoria di una Istoria Parte de' quali scritti così qui riportate in un' Appendice, affinché nella mancanza di quelle che feci l' autore in questa ristampa supplemento.

1. La malattia del frumento che noi diciamo Carbon, e piuttosto *Gafse* o *Fafse* i Toscani, movendo spesso i lamenti dell' agricoltore defraudato di sue speranze, mossa pur gli amatori di cose campestri, e teneri del comun bene, ad applicarvi l' attenzione e lo studio. Ma benchè molti, eziandio personaggi distinti, n' abbiano scritto, e principalmente ne' tempi a noi men lontani, tuttavia per ridurre la cosa a quel punto, che alla scienza e alla pratica fosse soddisfacente, novelle accurate indagini si richiedeano. Le quali, non che opportune, tornavano dirai quasi necessarie a' di nostri, in cui per l' opere naturali dato un pieno bando alle fantasie ed ai supposti, le sole osservazioni si apprezzano; e così convenevoli ad un Corpo siccome questo, che di agrarj argomenti in modo singolar si diletta. Il perchè a tali ricerche avendo io posto mano, avvisai, che non sarei male da' miei Sonj gridito, s' io mi facessi quest' oggi a intrattenervi, toccando la natura e il procedimento di siffatta infermità, la causa di essa, e il mezzo di guarantirla.

## CAPO PRIMO

## NATURA E PROCESSIONE DEL CARBONE

2. Questo morbo si chiama *Carbone* dal color che presenta la sua materia, quantunque sempre non sia del tutto nera, e tenga pur dell'azzurro e del bruno. Ma voial per mente come due fatte vi abbia di esso. L'uno che va vedendo le loppo e la spiga, viene in vista al punto della fioritura del frumento, e cade al suolo molto avanti la maturazione, lasciando ivi uolo le stello. Desso è pur comune ad altri cereali, e ad altre gramine, e dai greci appellasi propriamente *stiggino*. E di questo che tra noi non fa che scemare alcun poco la rendita, e non uol peggiorarla, perchè resta in sul campo, noi qui non intendiam favellare.

3. Quello di cui ragioniamo è l'altra specie di carbone, che simulando così indigrosso il vero frumento, colla mesca vien portata sull'aja e colla battitura o trebbiatura sprigionasi imbrattando il grano buono: onde torna doppiamente dannoso, vale a dire e per la diminution dell' entrata, che spesso è rilevantissima, cioè d' un terzo, della metà, di due terzi ed anche più; e pel deterioramento di essa.

4. Imperciocchè la carbonchiosa materia contenuta per entro il falso grano, d' un pessimo odore, che sente alquanto il pesce fruido, la quale in macinando il frumento colpito s' impasta sotto la mola, per cui l' operazione si eseguisce anche male ed a stento, rende la farina di colore e sapor tristo, e il pane fuso fiante

al violetto, ingrato al palato e poco giovevole alla salute. Oltre a ciò la detta materia, riducendosi in volatile polvere, può incomodar gravemente negli occhi e nel polmone chi batte o veglia, e per altre guisa nuoccia a lunga questo frumento; e guastare la paglia sì che riesca perniciosa al bestiame.

5. Il male non porge esternamente chiaro indizio di se fino alla fioritura. Dopo di questa la carbonica sostanza, che prese il luogo destinato pel grano, sviluppandosi tutto il riempie. L'occhio esercitato allor conosce le spighe ammorbate da costal linta, che pende al cilestro, e da una speciale apparenza, che non è agevole ritrar a parole. Verso la maturazione gli involucri imbiancano, e per meglio dire impallidiscono, e lasciano anche trasparire il nero interno, che alle volte addiviso ne essendo più manifesto per l'invoglio che scoppia, massima a stagione severa più piovosa. D'ordinario è infetta l'intera spiga; talista però soltanto alcuni grani, e rarisimamente dal grano solo una parte. Accade pur di trovare in un cesto proveniente dal medesimo seme, e dalla medesima radice nutrita, spighe buone e spighe corrotte. Le spighe ammorbate sogliono maturare un po' pria della sana, ed aver anche un numero maggiore di grani.

6. Si è detto qui sopra, che fino alla fioritura il male non si discerne da segni esteriori: esaminando però l'interno può riconoscersi molto prima, cioè appena che, fatto il nodo, comincia sur esso ad erigersi il gambo e a svilupparsi la spiga. Nel grano ch'è per divenire colpito, sottoposto al microscopio, vedesi allora

una scialoma cinerea, quasi nuvoletta, che dal centro si estende quindi alle altre parti, e va poscia conformandosi in granellini ed acquistando color bruno. Ed anche ad occhio nudo possiamo accorgerci della colpa che ha principiato a generarsi, mirando la condizione dell'ovario, che è più gonfio di quello il quale avrebbe da contenere il vero grano; ha il solco suo già formato, e più lungo all'apice il fiocchetto risultante dagli stammi. Ottusacci le antere mostrarsi intaschite, senza polline bene distinta, e si vede che non sopravvivano l'ovario, perchè l'umor che dovrebbe nutrire, nutrendo in vece il falso germe, che si sviluppa assai prima di quello che farebbe il buono, lascia esse prive di nutrizione. Laonde ne' gambi colpiti non succede propriamente né anche la fecondazione, essendo gli organi già intascati avanti il tempo di essa.

7. Sebbene il carbone sembri provar maggiormente nelle stagioni piovigginose, sa inferire quindi e quindi essendo nella siccità, come notò anche il Pollini nelle *Agrarie sue Osservazioni* (N. 50); e sa pur al contrario scarteggiare a tempo umido, siccome fece quest'anno, che fra gli umidi si può dire umidissimo.

8. Né quando inferisce egli prende nella medesima situazione egual tempo ad un modo; ma questo malmen più, quello meno, e l'altro anche vicinissimo risparmia quasi del tutto. E similmente dipertutto, non di rado, nel campo stesso, guardando una parte pressochè interamente, l'altra toccando poco, e l'altra anche nulla. E tal variazione è dato osservare essendo nella parte medesima secondo le singole macchie. Avvi pure

anni diversa per le spighe colpite, essendo or le più alte e più vegete, or le più basse e più meschine; ed ora punto non differendo in taglia e vigore dalla perfetta.

9. Quel campo che diede molto carbone un anno, raro è che non diae più o meno anche il seguente, se pongasi ancora a frumento. Anzi in qualche sito, soprattutto di umida esposizione, ora più colina e s'arrestino l'acqua, può continuare per anno per certo numero d'anni.

10. La speranza ha mostrata, che levato replicatamente il grano da seminare, e molto più preparandolo in certa guisa che si appella conciarlo, prevenir si potesse questo disastro. Ma quantunque tal pratica sia lodevolissima, ella però non giunge sempre il pieno scopo; conciossichè, sebene la concia ormai sia divenuta per poco universale, vedesi tuttavia qua e colà del carbone; e talor anche in sì gran quantità, che non cessi di essere un vero flagello. Ad ottenere compiutamente l'effetto, egli ci è avviso che dovrebbero insieme tutto conoscere la causa del male.

## CAPO SECONDO

### CAUSA DEL CARBONE

11. A varie cose, come si avverte pure il Sig. Galizoli (N. 49), fu attribuito dal varj autori il carbone, riguardandolo quasi qual conseguenza di sago nutritivo corretto per un suo ristagno; quegli incolpandone la rugiada o la nebbie, o l'umidità dell'aria, quasi di acquistare qualità sì corrosiva da struggere il tessuto



organico; altri la traspirazione soppressa per intemperie di stagione inclemente; altri un' ulcera che attaccasse in principio i peduncoli de' semi; ed altri diverse altre cagioni (N. 48-52).

12. Le quali cose poco talentando all' animo mio, tra per essere tante e sì diverse applicata ad un solo sempre identico effetto, e perchè non impiegare punto esse effetti nelle varie sue circostanze; e da altra parte sapendo io come agronomi reputatissimi proclamano questa morbo per contagioso, e botanici di grido vi riconoscono quella pessima crittoggama, che appellano *verdo caries*; a porre in chiaro la cosa, se mai mi venisse concesso, io diedi mano ad esperienze che feci per molti anni di seguito nell' Orto nostro Botanico-Agrario, tentando pure a tal scopo le varie sue esposizioni. E le esperienze senza più sono queste.

13. Avendo io raccolto nell' anno 1838 certa quantità di carbone, che scrissi nelle proprie sue spighe, la primavera 1839 semmai di frumento marzuolo un' ajuale divisa in due parti per mezzo di angustissimo solco; nell' una lo posi quale venni dato da cortese amico; e imbrattai quello dell' altra con polvere del detto carbone: e d' imbrattato ne misi anche in un vaso. Un acquazzone caduto il giorno dopo scoppiò e dilavò quasi tutto il grano locato in piena terra, che feci poi tosto coprir di bel nuovo. Al tempo della maturazione la prima parte d' ajuale presentò infatti non solo spiga, e l' altra moltissime, vale a dire circa un terzo dell' intero numero: il frumento poi alleggerito nel vaso era quasi tutto carbone; e precisamente due spi-

ghe sane, e dodici guaste, e tre come abortite, o si mai crasiate da non superir in che sarebbero andate a perire.

14. Nel 1840 semmai pur di marzuolo, e col metodo stesso, un' ajuela divisa in tre parti, ponendo nella prima frumento incontaminato; e contaminando quella della seconda con polvere carbonica del 1839, e con quella del 1838 quel della terza; e dall' imbruttato delle due polveri misi anche in due vasi. La riuscita fu somigliante a quella dell' anno antecedente, venendo nelle il frumento della prima parte, e l' altro tutto infestato; colla differenza però, che in terra le spiche guaste qui abbondavan di più, giugnendo circa alla metà del numero totale; e più ne' vasi n' era di sane, poichè giugnevano al quarto.

15. L' autunno dello stesso anno 1840 affidai grano gentile a un' ajuela tagliata in quattro porzioni, mettendolo nelle nella prima, imbruttato con polvere carbonchiosa del 1840 nella seconda, con polvere del 1839 nella terza, e con polvere 1838 nell' ultima; e ponendone d' imbruttato anche in tre vasi distinti. E trovassi al tempo debito, che il frumento non accennato non produce nè anche una sola spiga di carbone; il semato d' un vaso ne diede quattro, otto quello d' un altro, e quello dell' altro nessuna. E quello in terra imbruttato con polvere del 1840 aveva circa il terzo d' infetto, circa il quarto quello con polvere 1839, e il quinto quello con polvere 1838. In quest' anno che pe' frumenti andò vecchissimo, essendoci seminato anche del marzuolo intriso di molta polvere, come che

malandato e riserbo per l'analisi, venne ciò nonostante quasi tutto carbone.

16. Li 3 Novembre 1841, divisa un'ajuela in cinque parti con minimissimi solchetti secondo il solito, si mise in una frumento incontaminato, nella vicina il si mise sparso colla polvere carbonica del 1841, nell' altra con quella del 1840, nella seguente con quella del 1839, e nella stanza con quella del 1838: e si pose dell' intriso di polveri de' singoli anni anche in vasi. Al punto della maturazione l' incontaminato si ritrovava appena sano, e tutto l' altro infettato per guisa, che almeno tre quarti in complesso era carbone, senza notabil diverso tra il lardato della polvere d' un anno e dell' altro, nè tra il collocato in terra e quello ne' vasi. Il macerato, che ad arte imbrattato seminasi quest' anno, tornò pure assai gerato.

17. Addì 15 Ottobre 1842 si sparse frumento in tre ajuele, cioè nella stessa dell' anno antecedente, e in due nuove: nella metà della prima imbrattato con polvere del 1842; e per l' altra metà punto non imbrattossi a vedere ciò che facesse l' infezion precedente. La seconda ajuela fu divisa in quattro porzioni, ponendo nell' una frumento incontaminato e coccio con forte incalcinazione; nell' altra, frumento incontaminato e non coccio; nella terza frumento incalcinato, ma poi misto a polvere carbonicissima inumidita insieme con esso; e nella quarta pure incalcinato e misto a della polvere, ma con esso non inumidito. Nella terza ajuela, spartita del pari in quattro porzioni, si collocò il frumento imbrattato colla polvere dei quattro anni 1838, 1839, 1840, 1841.

18. Il frumento colla concia e poi non imbrattato si ritrovava al tutto sano: quello parimenti non imbrattato, ma neppure concio, menò alcune piccole spighe infette ch' erano del due al tre per cento. L' incalcinato e poccia misto a polvere carbonchiosa insieme con essa inacidita, ebbe quattro settimi guasti; e l' incalcinato e pur misto alla polvere, ma con essa non inacidito, ebbe intorno d' un quarto.

19. L' imbrattato colla polvere del 1842 era carbone più di quattro quinti; più di tre quarti l' imbrattato con polvere del 1841; e quasi quattro quinti l' imbrattato con polvere del 1840. Quello poi che s' era intriso colla polvere del 1839 e del 1838, non avea che poca infezione.

20. Il frumento che senza contaminarlo si pose in terra ed in vasi, dove fu l' imbrattato dell' anno antecedente, menò carbone ove più ed ove meno, ma in complesso pochissimo.

21. Si fecero pure le sperienze seguenti. In un'ajuela si seminò del frumento naturalmente purissimo, cioè tolto da sane spighe corute. Fatto dell' ajuela sei divisioni, in una si mise il frumento intatto qual era. Quello della vicina imbrattossi tutto con polvere di golpe stemperata nell' acqua: quel della terza imbrattossene bene al solo umbilico: quel della quarta specialmente all' apice. Quel della quinta fu intriso in golpe ch' era stato successivamente inacidito per circa tre mesi in vaso aperto; e quello dell' ultima in golpe, che posta in vaso chiuso per tre mesi, avea fermentato, e all' aprirsi di esso avea speso fortissimo odore. La pri-

ma e l'ultima divisione portarono tutta le spighe sane: la seconda ne portò di colpate circa l'86 per 100; la terza circa il 74; la quarta circa il 53; e la quinta il 48.

22. Altre sperienze fu di prender frumento assai contaminato da se, vale a dir proveniente da trebbiatura di messe infettissima, e di affidarlo ad ajuele divise in sette parti. Nell' una si pose contaminato come uscì dall'aja: nell'altra contaminato in oltre anche artificialmente: a quella della terza si aggiunse pur nuova polvere specifica, ma principalmente al solo ombilico. Quello della quarta in vece lavossi replicatamente in acqua pura: quello della quinta fu concio spruzzandolo prima con latte di calce viva, e poi con polvere di questa e ben rimestando. Quel della sesta fu concio con viva calce stemperata in poca acqua; e quello dell'ultima colla stessa calce viva stemperata in più acqua. La prima divisione diede tra il 61 e il 62 per cento di golpe; la seconda tra l'83 e l'84; la terza il 96; la quarta il 3; la quinta un po' più dell'uno; e le ultime due non ne diedero punto.

23. Di golpe s' imbrattò pure la specie o varietà di frumento detta da' botanici *trifidum turgidum*, e torré carboncaa una volta per più di 89 centesimi; la maggior infezione ch'io m'avessi m'aver sperimenti.

24. Ma per non rammentare ad una ad una tutte le prove che feci in questo proposito, che sono molte e molto variate, dando però sempre non dissimile risultamento, noterò qui piuttosto il modo con cui soglio coaguirle, affinchè altri pure, se il brami, possa

ripeterla. Conservando io le golpe di varj anni entro sue spighe in separati mazzetti, scelgo ogni anno un tratto di terra, ove da molto tempo non la coltivato frumento, e la divide nella ideate porzioni. Contamino o purifico, siccome accennasi, il grano da sperimentare, osservando che l'operazione sia ben fatta, rinnovando cioè la lavatura più volte, e abbondando piuttosto nella calce, ove trattasi di purificazione; e dove si tratta d'imbeccato, facendo che la polvere infettiva aderisca più che sia possibile ai grani, rivoltandoli in essa, dopo averli anche talvolta leggerissimamente inaciditi, ed avere stemperato essi in un poco d'acqua. Spesso opero anche in due modi; cioè a secco imbrattando semplicemente il grano con polvere asciutta; e ad umido immergendolo in essa distemperata nell'acqua. Tutto, se occorre, anche ogni grano distintamente, soprattutto allorchè voglio imbrattarne sola una parte. E tale operazione acostumo anche fare, per comodo, qualche di prima di affidar il frumento al terreno. Semino poi nell'ora medesima gli scompartimenti della stessa sjiola ove intendo fare le prove di confronto. Pongo il proprio cartellino ad ogni scompartimento; e la stessa cosa tengo pure in ordine progressivo notata sopra un registro, per guisa che se anche alcun vigliatto si guastasse o smarrisse, non apporterebbe sconsia veruna. All'epoca delle messi colgo le spighe infette e misuro che si van maturando, mettendo fra esse anche quelle che han guasto ad qualche grano, e tenendo esatta nota di quella di ogni scompartimento; e contate ad una ad una poi anche le sane, deducendo la proporzione.

25. Si chiede la relazione dell'operato col ricordare come identiche sempre fossero le condizioni delle speriense, identico essendo il frumento che trattavasi ne' diversi modi o lasciandol qual era, o imbrattandolo più o meno colla carbonica polvere de' varj anni, o più o meno purificandolo; identica la terra in cui si poneva; identica il punto della seminazione, e identiche tutte le altre circostanze o vicissitudini; e la differenza sol dimoversi nel modo di trattamento. E si rammenta adandis come le stagioni corressero negli anni degli sperimenti assai diverse; come diverso pur fosse il terreno che si andava occupando nelle varie esposizioni dell'Orto, massime pel rispetto della fertilità, e del secco od umido; e come la seminazione si facesse ne' varj anni in epoche differenti. E ciò bene considerato e posto in sodo, molte cose ci vengono quindi manifeste.

26. Ed è l'una, che la colpa sempre nasce da quella polvere contaminatrice, e le altre cause assegnate (N. 11) non ci han nulla che fare; o tutt'al più alcuna, come l'umidità, potran servir solamente a favorire lo sviluppo, e renderlo più copioso.

27. Un'altra cosa quindi provata si è, come questa polvere, o germe speciale, ritenga molt'anni la facoltà germinativa, servendosi in sito secondo alla sua conservazione.

28. Questa facoltà nella colpa serbata nella sua spighe scema invecchiando, e massimamente dopo il quarto ed il quinto anno. Anche il frumento di essa imbrattato naturalmente sull'aja, coll' invecchiare è

meno soggetto a produr il male. È ignoto quanto possa tal facoltà mantenersi nella golpe messa in terra. Da ciò dipendere molto dal caso; vale a dire dall'incontrarsi in situazione più o meno adatta alla sua conservazione, e dalle esterne circostanze o vicende più o meno capaci di disperderla o distruggerla. In piena terra noi vedemmo diminuire assai l'infezione il second' anno (N. 20); e al tutto scomparire il terzo da un vaso, che a bello studio s'era contaminato in grado considerabile.

29. La detta polvere non perde per altro la produttiva sua facoltà per semplice inumidimento caudale ripetuto; ma sì bene per una lunga fermentazione entro l'acqua in vaso chiuso, la quale ne opera la scomposizione (N. 21).

30. La crittogama è sempre la stessa, se qualunque fetta di frumento sen venga; perciocchè su qualunque ella venga, mostrasi atta ad infettare per l'altre. Solamente parrebbe che il marziale ne fosse più suscettivo che il gentile; onde il male potesse, tutto il rimanente essendo uguale, menarvi guasto maggiore. Noi v'abbiamo trovato molto suscettivo anche il turgido (N. 22). Non è però facile il decidere di questa maggiore o minore suscettività; poichè il più o meno d'infettamento può essendlo dipendere da circostanze particolari, e siccomechè nella qualità medesima un po-sser esso variare non poco.

31. Si vede e che il male è contagioso, e in qual modo succeda l'appiccamento. Non è già che una pianta comunichi il male alla sua vicina; perciocchè noi



infilano sempre il frumento sano presso l'infezione senza che quello mai si contaminasse. La comunicazione si fa dalla polvere che vada in contatto col seme, sia che detto ne sia cosperso, o ver la trovi nel suolo, e da essa venga assorbito, recandosi quindi nel sito appropriato al suo sviluppo, cui poscia ella prende, egualmente che gli altri germi, al tempo determinato (N. 3). E quanto al detto assorbimento avvertiamo qualche volta noi spargessimo essa polvere presso le radici del frumento già sano, a vegetazione avanzata, cioè quando era in sulla spigare, o aveva appena spigato; ma non prese in nessuno degli adulti germogli: bensì in alcuni rarissimi di quelli che spuntarono poi dal colletto. Il che mostrerebbe che la golpe non penetra più nella spiga da che ha principiato questa a svilupparsi per entro lo stelo; vale a dir ch'essa golpe non solamente ha il suo luogo e il suo modo proprio di entrare per giugnere al sito di suo germogliamento, ma esandio il proprio tempo.

32. La quantità del gusto è in proporzione della quantità dell'imbratta, e delle parti imbrattate più suscettive di assorbire la mofetica polvere (N. 21, 22); ed esandio dello stato di sechezza in cui trovasi il seme al punto che si mette in terra, poichè quando è più secco più evidentemente egli assorbe in germogliando; ed altrui delle altre circostanze di umidità e di calore che accelerano la germogliazione, poichè quanto più abbondano, più attivo è l'assorbimento. E all'opposito il gusto è minore ove il grano prima sia umido; ove germogli lentamente; ove si semini a suolo

nessi bagnato, il quale impastandosi sopra uno grano, ne distacca la polvere; e dove questa si dilani, e via si trasporti da forte pioggia caduta poco dopo la seminazione (N. 13).

53. Il frumento, essendo contaminatissimo, può venire purificato più o meno perfettamente secondo i varj mezzi impiegati (N. 22); e deesi dir anche secondo la diversa aderenza che ha la specifica polvere nei varj casi, e nelle varie qualità di grano: avvertendo pure, che il perfetto nettamento che ottiensì operando con picciola quantità, non è sempre a sperare operando con una maggiore.

54. L'incalcinatura, e qual s'è altra concia o preparazione, non fa che purificare il grano dall'infezione che ha, e non lo preserva guari da quella che può venirgli di poi, o trovar egli nel campo; imperciocchè diede golpe anche quella che si contaminò dopo che fu incalcinato (N. 16, 34).

55. Il frumento che sia veramente netto, e garantirsi dalla golpe, non abbisogna di veruna preparazione. Il netto che in puro stato nel seminamento, tornò sempre sanissimo, benchè punto non si preparasse.

56. La soprammentovata crittogama di spiegazione della maletta in ogni suo riguardamento. È dessa una di quelle che i botanici addomandano *gasteromici*, ossia funghi consistenti in un sacco racchiudente un prodigiosissimo numero grandissimi di minutissima polvere, ciascuno de' quali è capace di riprodurre un sacco novello (v. la *Tavola in fine*). Di che si vede come dal cento veniente dal medesimo seme, possano sorgere

spighe sane e spighe ammorbate: basta solo, che dei minimi granelli di polvere entrino in queste e non in quella. E vedesi pure come nella spiga medesima possono trovarsi grani buoni e grani colpiti. Solo basta per ciò, che il granellino di golpe risparmi gli uni e s'insinui negli altri. In somma egli è facile a intendere che il rio germe si sviluppi solamente dove gli avviene di andare. E si capisce pure come le spighe infette sogliano vantare un numero maggiore di grani che non le sane; conciossiachè sia più agevole che in ogni ovario di quella penetri il granello contaminatore, di quello che in ogni ovario di questa si compia la fecondazione, e possa aver luogo il pieno sviluppo.

37. Ma perchè mai non tutto il frumento imbrattato di golpe riesce colpito? Perchè mai di quello che anche a bella posta e con tutta diligenza contaminiamo, passando anche grano per grano, e poscia affidiamo al terreno, solo ove più ed ove meno tornò in carbona, e ven' ebbe ove più ed ove meno anche sempre di buono che diede spighe perfette? Da che ciò dipenda ne' singoli casi non è facile determinare, essendoci ignoti i particolari. Soltanto si può dire in generale, qui avvenir quel medesimo che per gli altri contagi, cioè che non tutti egualmente gli prendono gl'individui che ne vanno a tiro; ma ora più ed ora meno secondo le circostanze speciali. Così, per esempio, il frumento imbrato della maledetta polvere potrebbe non acquistare il carbone o perchè ella se ne distaccasse, o non si abbattesse in parte da potersi assorbire, e perchè assorbibile non si recasse in quel dato posto; o forse non

fesse di quella perfezione, o in quella integrità che richiedesi per germinare, od altra cosa mancasse che alla sua propagazione la d'uopo. Imperciocchè egli è già noto a chi si conosce anche solo un tantino del generale procedimento di natura in questo riguardo, che i germi non tornano effettivi se non v'abbia il concorso di tutti i requisiti, ai quali il loro sviluppo è legato. Il perchè, sabbene mai non produca il carbone del frumento senza che siasi la specifica polvere, questa si può benissimo dare senza che il carbon si produca; siccome nè anche verun' altra pianta si genera senza il suo germe, benché sparisca il germe suo possa esservi senza che essa effettivamente si generi.

## CAPO TERZO

### COME INFIERRE LA COLPE

38. Ma che che se sia degli accidenti che possono guidare a buon termine il grano cosperso di golpe, da quanto si è ragionato chiaro si vede, che non già il rimedio del male, poichè principiato ci non se ammette, ma il mezzo di prevenirlo dimora nell'aver tolto dal parassitico germe la semenza, il campo e il letame. Se l'una o l'altra di queste cose sia infetta, si può venire, e dar anche giusto in proporzione della quantità d'infezione (N. 32). Imperciocchè, uguali essendo le altre circostanze, quanto più numerosi sono i granelli della maledica polvere, è sempre più facile che più se ne trovino nella piena loro integrità, più vadano a fine di venir assorbiti, più effettivamente si

assorbano, più arrivar possano al sito occasiono; e in fine più giungano al compinto loro sviluppamento.

39. Rispetto alla semente per tanto, si porrà cura di toglierla da massi al tutto incontaminata, di batterla in aja purissima, e di seccarla in sacchi o grani che sieno pure scervi da infettamento; e guardarsi altresì che questo non venga per altra parte, come dagli attrezzi, e dagli abiti di chi avesse trattato carbonchioso grano. E dove siavi qualche sospetto, farsi la preparazione, la quale in qualunque modo cognoscasi, opera sempre e soltanto col distaccare dal grano la detta polvere, col liberarlo cioè ossia mondarlo da essa.

40. La replicata cribatura, facendo staccare assai di simile polvere, può essere un mezzo di purgazione, nella stessa guisa che mezzo di purgazione si è pure l' invecchiar del frumento, perch' egli perde col tempo di essa polvere; oltre che per lo scemare questo di sua facoltà produttrice, come altrove fu ricordato (N. 23). Ma tanto l' uno che l' altro di questi mezzi è molto imperfetto. Più efficace ed operativa è la lavatura, sia dentro tini cambiando più volte l'acqua, e facendola uscire dal fondo, sia dentro fiume, lago, e ruscello, in secondi recipienti, agitando sovente la massa. Ma la scelta sulla medietà ben eseguita, e massimamente se preceduta dalla lavatura, è il mezzo migliore. Essa può farsi con molte corrosivi e detergivi materie disciolte nell'acqua, come soluzione di vitriolo di rame, di sal comune, lacrima di cenere, calce; e sole o miste fra loro in varia proporzione.

41. Ma più comunemente s'impiega la calce sola, anche per essere meno costosa, e più alla mano di tutti. Varia è però la guisa di usarla.

Chi bagna il seme con acqua di calce, e quindi l'asperge colla polvere di calce viva, agitolandolo e rimontandolo, finchè apparisca tutto come confettato.

Altri mesce il frumento in un recipiente, versarvi sopra del latte di calce appena estinta, tanto da coprire la massa; e mescola poscia più volte in 24 ore: passata le quali pone il frumento a prosciugare.

A non errare poi nella proporzione, generalmente si prescrive di prendere in misure di calce viva la ventiquattresima parte del frumento, e in peso di acqua la quarta parte di esso: indi aver due modi per procedere.

Coll'uno, stemperata bene la calce nell'acqua, e raffreddata, vi s'infonde il grano, agitando a riprese, e lasciandovelo per 24 ore, come fu detto dianzi.

Coll'altro, divisa l'acqua in due metà, l'una si fa bollire, gettandovi la calce, e si reprime con acqua fresca la schiuma, perchè non soverchi; al qual effetto si lascia pure certo spazio vuoto nella caldaja. Si versa poi questa in un tinco ove siasi posta l'altra metà: ed essendo tutto ben raffreddato, vi s'immerge il grano, seguendo poscia come s'è avvertito di sopra.

42. Comunque poi si faccia la concia, a quattro cose vuolsi por mente. L'una, che sia forte abbastanza da ben deterger il seme, onde si dee piuttosto eccedere negli ingredienti corrosivi, che scesorggiare. L'altra, che sia raffreddata prima di mettervi il frumento, per non estinguerli la potenza germinativa. La terza, di

non infondere troppe frumento alla volta, affinchè tutto risca ugualmente conciato. E l'ultima, che i residui delle pargolanti si seppelliscano in luogo appartato, e non si frammischino mai al letame, e ad altra cosa destinata a ritornare sul campo (N. 43, 44).

43. Ma poichè la concia non fa che toglier al grano l'infezione ch'ei trovasi avere, e non quella ch'ei può acquistare di poi (N. 54), è necessario ch'egli non la incontri nè anche sul campo, vale a dire, che questo pur ne sia mondo. Ora se fosse per trascurata inavvertenza inbestiato, si potrebbe purificare col tempo, e mediante accenti lavori (N. 56-7 ecc.), seminandovi intanto qualche altro risotto, conciossiachè vedasi consumando il rio germe allorchè non ha l'agio di riprodursi; avendo però sempre l'occhio di non introdurvi nuova infezione.

44. L'infezione poi s'introduce nel campo specialmente col mezzo de' contaminati letami. Questi possono contaminarsi rotolando presso dell'aja col ricevere la polvere infettante che s'alza nel battere e nel vagliare, e vi si porta dall'acqua piovana che giungervi dopo averne lavata la corte. E si contamina soprattutto raccogliendo in qualsiasi maniera le spoglie del giunto raccolto, vale a dire la paglia, e più ancora le loppe, il pagliuolo, e le vagliature. Il perchè tali cose non deano mai andare nel concio che destinasì a campi da mettersi perciò quell'anno, o i successivi, a frumento. Anzi a prevenire ogni scambio che far potesse il poco attento colono, tornerebbe assai meglio, avendo per caso qualche po' di massa presa da golpe, batterla in aja

appartata, lungi dal pericolo di poter momentaneamente disseminar l'infezione, e quindi bruciare tutta la paglia e il pagliericcio, ed usare a concime di quella cenere: e quel frumento lavarlo ben ripetutamente prima di porlo a granaio, collocandolo anche in luogo separato.

43. Chi poi giugne ad aver sotto il suo potere, si guardi bene dal contracciarlo novellamente; il che può di leggieri addivenirgli prendendo d'altronde, senza troppo riguardo, letame o sementa, e accollandosi sull'aja sua l'altrui massa da battere. E si ricordi il detto del celebre Ramezini, che in opera di contadi *nunquam satis cavendum datur cavendum*; oisuna diligenza è superflua. A salvarci da così generalmente non ci vuol che attenzione, e la minima trascuratezza può non di rado apportare gravissimo, e talor anche irreparabile danno.

44. Ma per restringere in breve il discorso, dall'espuesto conseguita: 1.<sup>a</sup> che il carboe del frumento, no-  
mista anche golpe, non viene da nebbia ed umidore, nè da qualsivai altra atmosferica vicissitudine, o imperfezion di sementa, o difetto di suolo, o siffatte cagioni: 2.<sup>a</sup> ch' esso deriva sempre da germe specifico, il quale penetrato per la radice in germogliando ad appresso, va poscia a svilupparsi nel luogo apparecchiato pel grano: 3.<sup>a</sup> che tale parassitico germe può conservarsi per vario tempo o intorno al grano, o nel suolo, ed altrove, ritenendo la facoltà germinativa: 4.<sup>a</sup> che quindi a cessar questo male, vuol esser incontaminato o il seme, o il campo o il concime. Le quali verità, che si-



meno in parte, si poteano argomentare anche prima e da ciò che agronomi sperimentati consigliano a prevenire il carbonc, e da ciò che hanno riconosciuto in esso valenti botanici, io non intesi che dichiararla, affinché tornassero pienamente vantaggiose alla pratica, e non si andasse più divagando in materia di tanto rilievo.

---

## APPENDICE

## CHE SERVE A RISCHIARARE ALCUNI PUNTI

## CONTENUTI NELLA MEMORIA

47. Siccome la nostra Memoria finisce notando, che le verità ivi mostrate si poteano almeno in parte argomentar anche prima e da quella che sperimentati agronomi consigliano a prevenir il carbone, e da quella che valenti botanici riconoscono in uso, non sarà disconoscio di venire pur qui riferendo ciò che si lesse all' L. R. Istituto Veneto, ed acconciare più particolarmente in quel modo la si pensasse in addietro su questo proposito, e come quel pensamento, ove al nostro si accostò, possa dal nostro ricevere spingimento. E poichè degli agronomi altri e noi si accostano più ed altri meno, onde ci è d'uopo allegare e di quelli e di questi, tra i primi sceglieremo i tre conosciutissimi e di molta fama signori Filippo Ra., Gallinoli e Pollini, riportando le stesse loro parole e per maggior brevità, e affinchè meglio se ne intenda il costrutto.

48. Il Sig. Cavaliere Filippo Ra. così ci scrive ne' suoi tanto celebrati *Elementi d'Agricoltura* (a): « Mit- » terpacher pretende che la polvere della golpe infetta » il grano su cui cade, a differenza della filiggina. Cer- » to è che essa è contagiosa . . . . La due descritte ma- » latte che affliggono terribilmente i nostri grani, non » si possono derivare da veruna causa particolare . . . .

« Sappiamo però che i mezzi pe' quali si propagano,  
 « sono i concimi composti d'avanzi di piante infette,  
 « e sopra i quali gettansi le vagliature de' grani sparsi  
 « di orze; e finalmente le sementi non ben preparate,  
 « che posse esserne ancora insensibilmente guaste. Noi  
 « abbiamo osservato più volte che i frumenti che ven-  
 « gono flagellati dalla fuliggine o dalla golpe, crescono  
 « appunto ne' terreni peggio levati . . . . Fortunata-  
 « mente però, se ignota sono le origini di questi mor-  
 « bi, sappiamo come evitarli, ed almeno come mino-  
 « rarli. E siccome d'ordinario più inferiscono negli  
 « anni umidi, e nei terreni ove facilmente formansi le  
 « acque, così non si cesserà giammai di raccomandare  
 « le replicate arature, e il ben porre a seco i campi.  
 « Il principale rimedio però consiste nel bene preparar  
 « il seme prima di porlo in terra. »

49. Il Sig. Filippo Gallinoli discernendo la golpe,  
 al nostro proposito così dice (b): « Questa polvere, che  
 « è sì comunemente contagiosa pel grano non infetto, rispar-  
 « mia i semi degli altri cereali. I grani duri sono più  
 « rispettati dalla golpe dei soffici; come pure quelli  
 « dei paesi meridionali ne soffrono meno degli altri  
 « ne' luoghi freddi; ma il marzulo è per lo più sotto-  
 « posto a tal malattia. Le furono applicate tutte le opi-  
 « nioni prodotte intorno alla causa della ruggine. Cor-  
 « rosione del sago, traspirazione soppressa, insetti, umi-  
 « dità, nebbia ecc. furono al solito posto in campo . . . .  
 « Le lavature ripetute nell'acqua pura possono purga-  
 « re la semente; ma la esperienza ha sanzionato il me-  
 « todo della incalcinatura . . . . È stato osservato, che

« dal semi volpati posti in terreno che portò una me-  
 « colta parimenti volpata, hanno prodotto delle piante  
 « sensibilissime. Onde per quanto utili e incontrastabili sie-  
 « no le precauzioni per medicar il grano, dee sempre  
 « avervi riguardo a ciò che si avvertì antecedentemen-  
 « te », cioè che « il miglior de' rimedj sarà la buona  
 « coltivazione risultante dall' impedire il ristagno del-  
 « l'acqua, dal bene scegliere, adattare, e spargere gli  
 « ingrassi, dal variar la semente, e dal tempo più favo-  
 « revole o modo migliore di seguitarla ».

50. E il Pollini così ci parla nell'Agrarie sue Cata-  
 chismo (c): « Tale malattia è contagiosa, e attacca tutti  
 « i framenti; eadchè in un campo dove si è manife-  
 « stata un anno, torna a manifestarsi, se non si ha cu-  
 « ra a prevenire la comparsa. A ciò ottenere si schifera  
 « di spargere nel campo litani non bene frodoli, ma-  
 « sime fatti colla paglia di grano colpito; non si sol-  
 « terrerà di troppo il seme, e si dovrà medicare colla  
 « calce ». E rispetto alla causa non pare nè men egli  
 essere troppo deciso; perciocchè nelle Agrarie sue Os-  
 servazioni del 1818 ci dice (d): « I framenti della ba-  
 « sa piuma caddero tutti a terra anacchiati e colpiti,  
 « colpa della stagione piovosa ». E nel citato suo Cata-  
 chismo pone in nota (e): « Alcuni botanici confondono  
 « la golpe o carie colla filiggine ed ustilaggine, da essi  
 « detta *Uredo segetum*: ma se la carie è veramente un  
 « fungo, dee costituire una specie distinta, cui diremo  
 « *Uredo caries* ». E poscia in altre Osservazioni Agrarie,  
 cioè in quella dell' anno 1822, ch' era andato sto-  
 chissimo, così ci scrive (f): « In molti luoghi della ba-

« in pittura il grano era fuor di modo colpito. E si  
 « preposto ponga mente al proprio inganno che scema  
 « l'umidità e le soverchie piogge come cagione di gol-  
 « pe. Fia per avventura più verisimile l'avviso di co-  
 « loro che attribuiscono così fatta corruzione della so-  
 « stanza farinacea del seme a funghi parassitici? Altri  
 « sel veggia. »

51. Anche degli autori, che dal nostro parere son  
 più lontani, noi non ne citeremo che tre, i quali ci ven-  
 nero prima alle mani fra quelli che sappiamo avere  
 scritto ultimamente. E sia l'uno il rinomato Padre Co-  
 lumbella Onorati, professore di Economia rurale nella  
 regia Università di Napoli, il quale nella sua *Agricol-  
 tura Pratica* ecc. così dettò (g): « Di maggio e di giu-  
 « gno, e ancora prima, tanto i grani che i legumi, il  
 « riso ecc. vanno soggetti ai danni della ruggine e della  
 « golpe e del carbonio; le quali malattie vengono cagio-  
 « nate dalle nebbie grasse, e dalle piogge rare, molli  
 « e mancata serrenie o accompagnate dal sole ardente  
 « e per cui gli umori di tali piante posti in fermenta-  
 « zione, alterano la propria economia vegetabile. Il ri-  
 « medio consiste nel far passare sopra tutte le piante  
 « del campo da due bifolchi, una lunga funicella, e in tal  
 « modo scuotere e scioccare la rugiada, la guassa o spruz-  
 « zaglia che secondo alcuni autori è l'origine dei danni  
 « suddetti, prima che il sole la inventa, la riscaldi, e la  
 « disciolga sopra di esse. »

52. Dopo dell'Onorati l'Arciprete Sig. Don Bernar-  
 dino Rodolfi, nella *Giunta all'Opera sua* ed diceva, che  
 la golpe deriva dal seme che non sia ben maturo, e

ne indicava quindi a rimedio il seminare que' grani pervenuti a perfetta maturità, e che da se medesimi, e quasi da se medesimi, cadono fuor de' covoni (A). E il Sig. Domenico Rizzi perito Agrimensore, nel suo Almanacco intitolato *L'Agricoltor Padovano*, parlando non ha molto di questo morbo (i), a' scongiurava, oltre il mistere i frumenti non incare a sufficienza imbianditi, il conservarli poi anche in siti umidi, per cui soggevano a violenta fermentazione e si ricoprono di muffa.

«Se, dice' egli, il frumento da destinarsi alla semina, viene raccolto veramente maturo, battuto tosto e soleggiato, e posto in granajo ben ventilato, io dico che il prodotto di una tale semenza andrebbe esente dal morbo.»

53. Accennato così il vario opinor degli agronomi, restando a vedere in che s' accordi col nostro, osserviam primamente, come parecchie delle cose suggerite da essi convengano più alla buona coltivazione in generale, e far prosperare la messe per altri rispetti, che propriamente contro il carbone. E discostandoci da quelle che questo morbo possono riguardare, scorgiamo che sebbene da molti il male tengasi per contagioso, essi e non osano spiegare il modo, e diragano poscia in altre idee, sicchè il ragionamento loro non sembra troppo nè chiaro nè coerente, come suole addizionare quando le verità si veggono solo da qualche lato. Il perchè non è meraviglia se anche riguardo ai ripari che suggeriscono, vedano alquanto a tasto, e a scernere la convenienza debbasi qui un po' discendere ai particolari.

54. E quanto alla preparazione della semenza mediante la concia, che tienasi come principale rimedio, ricordiamo per una parte, che non sarebbe essa necessaria quando il grano fosse puro, cioè proveniente da messe istette, e non contaminato da poi (N. 33). E da altra parte la concia non fa che togliere al grano l'infezione cui trovai avere, e non quella che può incontrare nel campo (N. 34), siccome vedemmo più volte noi stessi, che dell' incoltato e misto poscia alla polvere carbonchiosa, l'inumidito insieme con essa menò quale un quarto, quale un terzo, quale quattro settimi di golpe, e circa un quarto il non inumidito.

55. Ripetto ai letami, dall' essere fracidi o no, sparsi in questo od in quel modo, nell' un tempo o nell' altro, non pare debbano essi punto contribuire alla golpe, solo contribuendovi in quanto abbiano seco le spoglie dell' infetto raccolto, e contengano il male germe non ancora estinto.

56. Le replicate suture, e qual s' è altro rimessolamento della terra, può giovare contro il male sol quando il campo si trovi per trascurata inavvertenza contaminato: conciossiachè mediante il soffregamento, e più ancora essendo esposto ai distruggitori atmosferici agenti, e acidato dai ripetigli in cui si potrebbe conservare, il rio germe vadasi consumando.

57. Anche gli uoli esser posso giovevoli a purgare il campo infetto; imperciocchè la maledica polvere essendo indissolubil nell' acqua, da queste viene agevolmente recata nella parte più bassa, ed ivi si arresta con essa; onde col facilitare il corso dell' acqua mede-

sima, anch' ella può uscire dal campo e disperdersi. E questa è la ragione, per la quale i luoghi più bassi e privi degli scoli opportuni, soffrono di preferenza il carbone, perchè cioè la mala semente vi si aduna dall'acqua la quale ne dilava il resto del campo: ed è par la ragione, per cui può un campo contaminarsi col solo scolarvi l'acqua d'un superiore contaminato. Oltre a ciò l'umidità serve a favorire lo sviluppo, come degli altri, anche di questo germe: onde nella stagione piovosa il male più abbonda che nella secca; sempre inteso però che stavi in proporzione esso germe: perciocchè dove questo si trovi in gran copia, vedesi il carbone inferiore anche nella maggior siccità (N. 7, 18, 33), e dove esso manchi, per umida che sia la stagione, punto non se ne produce.

38. Il non affondar troppo il grano può valere contro il carbone in ciò che il superficiale venga di leggeri più o meno purgato di sua infezione dagli agenti atmosferici, e massime dalla pioggia abbondanti, le quali per avvenuta cadessero poco dopo lo spargimento. Il qual caso però supporrebbe contaminata già la semente. E per colpa del campo il male del troppo affondere avverrebbe allorchè di qualche luogo si ritrovasse infetto lo strato inferiore, onde il grano col suo discendere n' andasse a tiro: il quale strato inferiore può ritrovarsi infetto a preferenza dell'altro, sia perchè l'acqua ivi calando rechi seco il malefico germe (37), sia perchè meglio questo vi si conservi.

39. E per venire un po' anche ai botanici, a vedere cioè il pensamento loro sulla colpa, adducemmo già



dianzi la nota del Pellini (N. 50); in cui si dice confonder alcuni la golpe o carie colla floggine da essi chiamata *uredo segotum*, con egli opinare, che qualora la golpe fosse un fungo, dir si dovrebbe *uredo caries*. E qui aggiungiamo come l' *uredo caries* veggasi pur figurare nella sua *Flora Parmensis*, citandovisi anche il De-Candolle, ed il Balbi, e ricordandovisi trovarsi ella spesso nel frumento, in *summis fructibus salivis frequens*. Ma col dirsi che trovasi nel frumento, non ci si spiega poi bene se si giudichi causa o conseguenza o concomitante del male. Molto più che poco prima nella *Flora medesima* s' era scritto: *Uredines, et Erisiae, aliquae fungorum genera, insertae sunt originae. Distinctae vegetabilium species forte non sunt, sed vis organicae huius; imo nonnullae ut Uredo rubigo, U. segotum, U. caries, U. maydis, organorum morbosae praeventio (k)*. La quale opinione vedendosi radicata in altri scrittori più recenti, ci si fa manifesto come presso i botanici la cognizion della golpe non fosse quasi avanzata ad osto del ravviarsi in sua l' *uredo caries*.

60. E quantunque su questo rilevante argomento avesse fatto molto il chiarissimo Sig. Abate Tessier, dal cui *Traité des maladies des grains* impresso a Parigi nel 1783, venuto in mio potere soltanto ultimamente, io mi accorsi con mia somma soddisfazione, come i miei risultamenti in generale e nella sostanza si accordassero co' suoi, il che è maggior segno di verità; tuttavia per esser forse un tal libro troppo raro, o per non esservi abbastanza posto mente, non se

ne trasse quel vantaggio che si avrebbe potuto: onde è forza concludere questo punto notando, che fino a' dì nostri in materia di golpe si conoscano de' fatti sconosciuti non bene da tutti apprezzati, delle pratiche utili, di cui però non si veda la ragione: ma non era appo gli agronomi ed appo i botanici questa dottrina bene stabilita e dichiarata, e quindi molto meno ricevuta generalmente nella sua semplicità di un germe speciale, che assorbesi dalla radice per andare a svilupparsi a suo tempo nel posto del grano; e d' un male che puossi quindi agevolmente evitare coi mezzi più rinvenuti già dinotati di aver netto il seme, il campo e il letame: sì che mirano in sostanza esaudire i suggerimenti degli scrittori, che abbiamo accennato accostarsi a noi, e che nel nostro avviso trovano la competente loro spiegazione e convenienza ai varj casi speciali.

64. Altro punto da potersi considerare si è come dalle nostre sperienze sia provato ad evidenza, che le Uredini, e quella singolarmente di cui trattiamo, non siano gioco della forza organica, non morbosa procreazione degli organi, ma bensì vere piante siccome le altre, perchè a paro delle altre se ne vengono da germe specifico. Ed in fatti, se si può dare o togliere al grano la golpe, crescerla o diminuirla, secondo che si dà, si toglie, si cresce o si diminuisce la polvere infettiva; e se da questa polvere altra identica in altro identico fungherello se ne va ognor producendo in qualsiasi terreno e condizione di cielo, e qualunque fatta di frumento, anche più sano, intossicato ne venga,

egli è indubitato che questa polvere è un vero germe, e il fungherello è la sua pianta (N. 56).

62. Ma conceduto pur ed ammesso per incontrastabile che da golpe si generi golpe, viene in campo l'obiezione sì fatta in materia di contagi, la quale trovasi anche nel Rapporto che la chiarissima Commissione di Lucca si compiacque di fare sopra il Sunto della mia Memoria spedito a quel Congresso scientifico. Avendo io asserito che la causa della golpe è sempre la specifica polvere, quella Commissione non troppo di ciò persuasa, dice: « Ma qual polvere l'avrà pro-  
« detta la prima volta che comparve? E perchè le cir-  
« costanze che giunsero a produrla la prima volta non  
« potranno, trovandosi unite, riprodurla oggi? Perchè  
« sarà a condannarsi il sospetto che oltre agli spori  
« degli, altre cause possano far nascere la sorda ca-  
« rina? » . . . Sa di che si fece considerare che la stessa domanda far si potrebbe per tutti gli altri esseri che si riproducono col mezzo d'un principio nel germe, come il frumento, e con esso tutti i vegetabili; il filugello, e con esso tutti gli animali. Quel germe avrà prodotto la prima volta quello del frumento? quel uovo quello del filugello? Facilissima però è la risposta, il vero essendo, che quel germe, quell'uovo, la prima volta comparve e quando e come piacque al Creatore, e dopo quel punto il frumento sempre venne dal frumento, e il filugello dal filugello. Questo è il vero e andamento universal di natura che noi conosciamo per tutti gli enti che si rigenerano ognora gli stessi, dalla Balena e dall'Adamantina fino al più minimo e micro-

scopica. La conservazione delle specie è affidata ai germi, e alle circostanze soltanto il regolare lo sviluppo di questi. Essendo per tanto un vero germe la polvere della golpe, avvegnachè può riprender il suo fungo, come il germe delle altre piante riproduce esse; io ritengo per fermo e provato che la causa efficiente della golpe sia sempre la sua specifica polvere, e le circostanze non valgono che a promuoverne lo sviluppo.

63. Che se la golpe sempre vien dalla golpe, non sarebbe difficile estirparla o reprimersela in guisa tra noi, da non esservi più bisogno di concia od altra preparazione per garantirne. Avvi delle uredini, le quali sono comuni a moltissime specie di graminacee, come l'*Uredo rubigo* e l'*U. linearis* che danno la ruggine, l'*U. segetum* che dà l'altro carbone (N. 2). E questo, sia perchè nascono tante fette di piante anche selvagge, sia perchè i germi loro cadono sul luogo, e si possono quindi trasportare e diffonder col mezzo dell'aria, sarebbe impossibile di estermiarla. Ma l'*Uredo caries* nutrice della golpe, sebbene alcun dica di averla qualche volta veduta anche sul loglio, è principalmente propria del solo frumento, e a noi mai non toccò di osservarla che sopra di esso. Oltre a ciò ella non suole spargersi da se, ma rinchiusa nelle similate sue spighe si reca in sull'aja: sicchè rimanendo in piena balia dell'uomo, egli può a suo talento distruggerla in vece di riportarla sul campo.

64. Quantunque, essendo provato che la golpe nasce propriamente dalla sua uredine, e soltanto da essa,

qui punto non regge l'altra obbiezione pur comunissima a farsi, vale a dire che non si sa bene se le crittogame, le quali costantemente si trovano in certi mali, ne siano la causa, ovvero una concomitanza, un effetto; si può tuttavia considerare così di passaggio, rispetto ad altri casi, che trattandosi di vere parassite, di parassite che sono particolari a questa o quella specie di pianta, che nascono dall'interno, i cui germi asserbonsi dalle radici, e da qualsiasi altra parte che sia da ciò; e sviluppanosi poi nel tempo e luogo loro appropriato; che nascono anche piante seminate e in pieno vigore, le quali almeno a principio non sembrano intaccate che nel sito in cui reggono le crittogame; trattandosi, io dicco, di tali parassite, non avrà motivo alcuno per credere che dette non siano la vera causa del male. Essendo chiaro come tali parassite, sviluppandosi a spese della parte in cui si ritrovano, debban prodursi una corrispondente alterazion di tessuti, scorgesi la ragion sufficiente di que' guasti cotanto locali. Oltrecchè, se da altra cosa dipendesse il male, perchè ad esso sempre unita fosse la crittogama, farebbe d'uopo che il male stato di sua natura la generasse, il che non si vorrà di leggeri concedere; oppure che i germi di lei fossero sempre e da per tutto presenti, affine di dover esser ognor pronti a prendere sviluppo all'insorgere del male. Leando, molti essendo i mali applicativi accompagnati da crittogame, i quali possono assalir e le diverse specie di piante e la specie stessa, converrebbe che sempre e da per tutto si rinvenissero calati i germi di tutto in attenzione del-

la circostanza propizia di tenerne effettivi: cosa nè men essa troppo facile a pervenire.

63. Ma ritornando alla golpe, siccome la Commissione di Lucca nell' antedetto Rapporto sopra il mio Santo, dice « Che la malattia sia contagiosa ognuno lo » crede; bene piuttosto non credono tutti che la pol- » vere di essa venga assorbita, e quindi cogli umori » portata al sito destinato pel grano, ove a suo tem- » po si sviluppi »; io risposi, che di ciò per altro po- » ne tutti agevolmente accertarsi considerando e in che dimora il contagio, e dove si sviluppa il male. Il con- » tagio dimora nella specifica polvere che vada sul gra- » no; il che ci apparisce chiaramente e da ciò che noi possiamo infettare con essa il grano puro, e da ciò che il già contaminato sull' aja noi possiamo purificarlo col levargli essa polvere. Se per tanto il contagio consiste in questa polvere aderente al seme, che è in nostra mano l' applicarsi ed il togliere; e se il fungo, del quale essa è la semenza, svilupposi poi al tempo debito nel sito del grano, per non incorrere nell' assurdo che le semenze si sviluppino dove non sono, dovai necessariamente concedere, ch' essa polvere assorbita dal seme ossia dalla radice, alla spiga si rechi, occupandovi il posto che del grano suol esser proprio.

66. E perchè la chiarissima Commissione forse intendeva principalmente che la polvere non intatta se n' entrasse e si condurras al sito di suo sviluppo, ma disciolta e scomposta; sebbene questo fosse indifferente al mio assunto, cercai possa mostrare in un mio scritto (1), che i germi contagiosi nell' organismo vi-

verre debbono entrare intatto e secondo ogni regione, e secondo il fatto stesso che offre la golpe. Al qual proposito ricordo, come avend'io lubrificato di golpe e grana marzuolo e *trifolium purpureum*, e a diverse epoche della germinazione avendolo esaminato col microscopio, rinvenni granellini di golpe in varie parti, e principalmente nel colletto della radice e in sua vicinanza. E i granellini di golpe assorbiti apparivano allo stato lor naturale, senz'aver provato il benchè minimo cambiamento. Al contrario la golpe scompasta non mosò punto infusione, come altrove s'è dimostrato (N. 34); donde con ciò pur a vedere, che il germe per riuscire effettivo dee trovarsi allo stato d'integrità.

67. Avendo io fatto poter comunicar il tutto anche l'olio che si ricava distillando la golpe, pregai la gentilezza dell'abilissimo nostro chimico e speziale Sig. Gio. Battista Sembenini di prepararmene un poco, col quale intrisi del frumento che poi seminai, e n'ebbi guasto solo una spiga. Colla golpe rimasta in fondo alla storta, la quale esaminata a microscopio dopo essersi infusa nell'acqua, non pareva di avere gran fatto perduto della sua forma, lubrificai altro frumento, e nessuna spiga ammorbo. Loando, benchè non ripetessi lo sperimento, io porto opinione che il germe della golpe non possa resistere, servendosi intatto ed effettivo, ad un calore sì forte qual è quello, che dassi alla storta per averne l'olio; e che l'infusione, ora non'abbia, si debba ripetere non dall'olio in sè stesso, ma da quei granellini, che in sul principio dell'operazione si rechina, quasi per sublimazione, entro il matraccio avanti

di provare il più intenso calore; sicché la golpe anche qui ne venga da germe istante, e non punto da germe scomposto.

68. Le varie cose in quest' Appendice toccate possono chiarire alcuni punti riguardanti la semente. A giovare la pratica mettendo la dottrina della golpe alla capacità de' coloni, si compone il seguente Dialogo:

*A.* Voi conoscete già il danno che apporta il carbone detto anche golpe, non solamente diminuendo l'entrata, ma peggiorandola eziandio per forma da tornare di non molta praga.

*B.* Lo conosco benissimo, e conosco pure che siffatto danno l'avete per colpa vostra, perchè cioè portate voi stesso la semente della golpe nel campo.

*A.* Che dite voi mai? Non vien egli forse questo male da soverchia umidità di suole o di stagione, da nebbia, o da qual s'è altra vicinitudine d'atmosfera?

*B.* Né queste cause, né l'altre tutte che furono immaginate, come il seminar frumento non ben maturo o non ben conservato, il seminar troppo fondo o in terreno lavorato di fresco, in questa luna ed in quella, non genera punto carbone.

*A.* E il letame non bene freddo, non bene scelto, non ben preparato, sparso fuori di tempo, o in disconcordia maniera, non vale forse a generarlo?

*B.* Tutto questo da sé non produrrebbe giammai un grano sol di carbone, come non produrrebbe un grano sol di frumento senza del proprio seme.



*A.* Io non seppi mai che il carbone abbia seme: sì bene io seppi che dal frumento nasce frumento, il quale in luogo del seme suo porta spesso de' grani pieni di sostanza mariccia.

*B.* È appunto questa sostanza è la semente del carbone; essa che sprigionandosi poscia nel batter la messe, e sciogliendosi in finissima polvere, insieme al pretto frumento, sicchè soffreggendolo poi tra le mani lo tinge mandando eziandio trist' odore; essa che dà pur bruno e violetto colore alla farina, alla pasta ed al pane, rendendoli male accetti al palato, e poco salutari allo stomaco.

*A.* Come volete mai che una pianta, in vece della sua, porti un' altra semente?

*B.* Non sapete voi degli nocelli che covano e fanno schiudere uova non proprio? Non sapete voi degli insetti che fan maturare all' albero frutti non suoi?

*A.* Qui la cosa pare ben differente, nè vedesi troppo com' ella possa addiversare.

*B.* Il frumento affidato al campo, in vegetando, assorbe questa polvere, la quale poi recasi al luogo appropriato al suo sviluppo, cui prende al tempo debito, simulando nella mole e nella forma il vero grano, mentr' è in vece un sacco ripieno di un immenso numero di minutissimi granellini, ciascun de' quali è capace d' ingenerare un sacco novello.

*A.* E perchè mai, se la detta polvere è una semente, non rieste in carbone tutto il frumento che se ne trova imbrattato?

*B.* Per riuscire effettivamente in carbone occorre non solo che la polvere contaminii il germe, ma esandio che lo contaminii in sito da potersi ella assorbire, che veramente si assorba, che assorbita si rechi in quel dato luogo, e che recitavi trovi le circostanze opportune al suo sviluppo. E ben vedete che mancando l'una o l'altra di queste cose la golpe non si produce.

*A.* Or che m' avete chiarito come la golpe sempre venga da proprio germe, fatemi vedere come io rechi poi questo nel campo.

*B.* Ve lo recate e colla semente del frumento che ne sia bruttata, e così contaminati letami.

*A.* Intende quanto alla semente, ma non bene quanto ai letami.

*B.* Quando il letame contenga le spoglie o gli avanzi dell' infetto raccolto, cioè la paglia, e più ancora il pagliuolo, le vagliature, le spazzature dell'aja o de' grana, contiene pure l' infesto germe: onde voi in un con questo letame portate nel campo esso germe, capace di serbarsi intatto anche più anni, attendendo il punto propizio al suo sviluppo.

*A.* Ho capito anche questo, e voi ora dir mi dovete quel che più importa, cioè come siffatto male si celi.

*B.* È già manifesto dal ragionato; coll' aver netto dal parassitico germe il seme, ed il campo.

*A.* Come può' io aver netto il seme?

*B.* Tagliendolo da matre incontaminata, e non contaminandolo poi in verun modo, come per es. col mat-

terle in sacchi o granaia infettati, o col farlo maneggiare da chi della sua polvere sia cosperso.

*A.* E se non v'abbia certezza, che la semente sia pura?

*B.* Dovete purgarla, e con tanto più d'attenzione, quanto maggiore è l'infettamento, e quanto meno volete avergla. I mezzi poi di ciò fare più comuni son due, la lavatura e la concia.

*A.* Come procedesi per la prima?

*B.* Si può eseguire in fiume, lago o ruscello entro coste appropriate; o vero in un tino od altro recipiente. In quest' ultima caso però desi mutar l'acqua e ripetere l'operazione più volte secondo il bisogno, e la maggior purezza che si ricerca.

*A.* E la concia di qual maniera si eseguisce?

*B.* Con diverse corrosive sostanze, come vetrinale di rame sciolto nell'acqua, nitro, cenere ecc., ma presso noi più comunemente si adopera la calce viva, o gettandola in polvere sul grano pria inumidito, e indi rimessando bene per qualche tempo; o sciogliendola per varie guise nell'acqua, ed in questa poi gettando il frumento, e lasciandovelo con agitarlo per ventiquattr'ore. Le quali guise tutte essendo già note, io non posso doverne qui parlar da vantaggio.

*A.* Mi dite almeno qual fatta di purgamento voi preferite.

*B.* Ove il grano sia infettato molto, è bene usare la lavatura, e quindi la concia colla calce; ove poco, può bastare quest'ultima, aggiungendovi, se vuole, un po' di sal comune a renderla più efficace.

*A.* Non m' avete ancor indicato come adoperi la purgazione.

*B.* Essa taglia al grano la polvere del male germe, di cui si sovraccarica l'acqua, e la materia della concia; il perchè voi dovete ben avvertire a non mettere poi questi residui in case che sieno da recare quando o come che sia nel campo, dove quell'anno o i successivi si brami porre il frumento.

*A.* E poichè al campo voi siete giunta, chiaritemi del come io possa aver purgato anche questo.

*B.* Col non affidargli infetto semente, e col non portarvi infetto letame, o gli avanzi delle purgazioni, siccome v' ho tocco dianzi.

*A.* E se fosse già contaminato per inavvertenza trascorsa?

*B.* Date opera a purificarlo, il che otterrete: 1.<sup>a</sup> col non recarvi nuova cagion d'infezione; 2.<sup>a</sup> con frequenti arature, avvegnachè il rio germe col soffregamento, e più ancora esponendosi all'azione distruggitrice dell'atmosfera, vedesi consumando; e 3.<sup>a</sup> col facilitare gli scoli ove abbisogni, conciossiachè la rea polvere, essendo indissolubile nell'acqua, s'aduni più agevolmente ne' luoghi bassi dell'acqua stessa che ne dilava il resto del campo: e per tal ragione, ed anzitutto perchè dell'acqua la polvere si valga onde venir assorbita e girar per entro la pianta, vedesi più abbondar il carbonc e in detti luoghi, e dove la stagione corre piovosa.

*A.* E quando io sono pervenuta a liberar dalla galpe la mia tenuta?

B. Parcite meno a non contaminarlo di nuovo; la qual cosa vi potrebbe nocere, oltre che trascurando le avvertenze accennate, anche prestando ad altri i vostri sacchi, o ricorrendo sulla vostr'aja l'altra messe da battere.

A. E se mai per qualche sconsideratezza mi torresse ancora di quest'imbrotto?

B. Trebbiate a parte, mondete subito con lavatura il frumento per non serbar infezione presso di voi; e bruciate i residui di paglia, loppe, vagliature ecc. usando in vece a concime di quella cenere. In somma conoscendo voi ora donde sempre il male proceda e come ripararvi, conoscerete pure, che non potete averlo, se non per colpa vostra, siccome io vi dissi a principio.

## NOTE

- a) Bologna 1808. T. 1. pag. 147.
- b) Elementi Botanico-Agrarj. T. 2. Firenze 1840. p. 184.
- c) Verona 1814. p. 134.
- d) Memoria dell'Acc. Agr. di Verona. T. 14. p. 114.
- e) Vedi la Nota c.
- f) Memoria della detta Accademia. T. 14. p. 113.
- g) Milano 1817 per Gio. Silvestri p. 114.
- h) Brescia 1817. p. 102 - 18.
- i) Almanacco per l'anno 1839. p. 84.
- k) Tomus tertius p. 737.
- l) Sullo stato in cui entrano e si mantengono i germi contagiosi nell'uomo organizzato — Nota inserita nel Vol. 2. della Memoria dell' I. R. Istituto Veneto.

# Figura

1°



2°



3°



1. *Plantule di grandine naturale, che cadute in un mare, sono un po' più grosse del grano di frumento di cui sono  
più il lungo.*
2. *Le stesse plantule sparse, che fanno vedere la massa della  
terra con polvere.*
3. *Grano di una polvere o sostanza, veduto al microscopio.*

